

中国烹饪古籍丛刊

居家必用事類全集

中国商业出版社

6072.1

19

中国烹饪古籍丛刊

# 居家必用事类全集

(饮食类)

(元) 无名氏 编

邱庞同 注释

中国商业出版社

责任编辑 黄琳

中国烹饪古籍丛刊  
居家必用事类全集

[元] 无名氏 编  
邱庞同 注 释

•  
中国商业出版社出版  
新华书店北京发行所发行 各地新华书店经售  
北京昌平县印刷厂印刷

•  
787×1092毫米 32开 4.875印张 108千字  
1986年10月第1版 1987年12月北京第1次印刷  
印数：1—12,000册  
统一书号：11237·033 定价：1.05元

## 本书简介

《居家必用事类全集》为元代无名氏编撰的一部家庭日用大全式的“通书”。

全书共十集，以十天干为序第。其内容丰富多样：“训幼端蒙之法、孝亲敬长之仪、冠婚丧祭之礼、农圃占候之术、饮食肴饌之制、官箴吏学之条、摄生疗病之方，莫不毕具。信乎居家必用者也。”（明嘉靖本《居家必用事类全集》叙。）

该书已集、庚集均为“饮食类”。又分为“诸品茶”、“诸品汤”、“渴水”、“熟水类”、“浆水类”、“法制香药”、“果实类”、“酒曲类”、“造诸醋类”、“诸酱类”、“诸豉类”、“酿造腌藏日”、“蔬食”、“肉食”（其中又细分为“腌藏肉品”、“腌藏鱼品”、“造鲊品”、“烧肉品”、“煮肉品”、“肉下酒”、“肉灌肠红丝品”、“肉下饭品”、“肉羹食品”几部分）、“回回食品”、“女直食品”、“温面食品”、“干面食品”、“从食品”、“素食”、“煎酥乳酪品”、“造诸粉品”、“庖厨杂用”等三十多类。共约收录了四百多种饮料、调料、乳制品、蔬菜、荤菜、糕点、面食、素食的制法。特别值得重视的是，书中专门列有“回回食品”、“女直食品”两类，对我们研究当时的少数民族饮食是大有裨益的。

该书中的饮食在烹饪史上颇有影响。如在其后成书的《多能鄙事》、《饮膳服食笈》中，就转录了大量的《居家必用

事类全集》中的饮料、菜点面种。直至清代，该书中所收菜点仍然被一些菜谱所转引。

关于《居家必用事类全集》一书的成书年代和作者，学术界一直存在着争议。或以为是明人之作。但是，明代学者田汝成“疑元时人为之”，《四库全书总目提要》根据其书中有大德五年吴郡徐元瑞《吏学指南序》以及《永乐大典》曾多次引用该书内容，将其断为元人著作。我们认为这是比较允当的。

本书是用北京图书馆特藏书室所藏之明刻本，并参阅明嘉靖本加以标点、注释的。除个别明显错刻之字及异体字外，一般未作改动。

本书曾经张之强先生审校。

## 《中国烹饪古籍丛刊》出版说明

国务院一九八一年十二月十日发出的《关于恢复古籍整理出版规划小组的通知》中指出：古籍整理出版工作“对中华民族文化的继承和发扬，对青年进行传统文化教育，有极大的重要性。”根据这一精神，我们着手整理出版这部丛刊。

我国的烹饪技术，是一份至为珍贵的文化遗产。历代古籍中有大量饮食烹饪方面的著述，春秋战国以来，有名的食单、食谱、食经、食疗经方、饮食史录、饮食掌故等著述不下百种；散见于各种丛书、类书及名家诗文集的材料，更是不胜枚举。为此，发掘、整理，取其精华，运用现代科学加以总结提高，使之更好地为人民生活服务，是很有意义的。

为了方便青年阅读，我们对原书加了一些注释，并把部分文言文译成现代汉语。这些古籍难免杂有不合现代科学的东西，但是，为尽量保持原貌原意，译注时基本上未加改动；有的地方作了必要的说明，希望读者本着“取其精华，去其糟粕”的精神用以参考。编者水平有限，错误之处，请读者随时指正，以便修订。

中国商业出版社

## 目 录

已 集…………… ( 1 )	
诸品茶…………… ( 1 )	凤髓汤…………… ( 11 )
蔡襄进《茶录》序… ( 1 )	醍醐汤…………… ( 11 )
一篇论茶品………… ( 2 )	水芝汤…………… ( 12 )
茶焙…………… ( 3 )	茉莉汤…………… ( 12 )
《茶录》后序………… ( 4 )	木香苦汤………… ( 12 )
蒙顶新茶…………… ( 5 )	香橙汤…………… ( 13 )
脑麝香茶…………… ( 5 )	橄榄汤…………… ( 13 )
百花香茶…………… ( 5 )	豆蔻汤…………… ( 14 )
法煎香茶…………… ( 5 )	解醒汤…………… ( 14 )
煎茶法…………… ( 6 )	干木瓜汤………… ( 15 )
枸杞茶…………… ( 6 )	无尘汤…………… ( 15 )
擂茶…………… ( 6 )	熟梅汤…………… ( 15 )
兰膏茶…………… ( 7 )	绿云汤…………… ( 16 )
酥笠茶…………… ( 7 )	檀香汤…………… ( 16 )
合足味茶法………… ( 7 )	丁香汤…………… ( 16 )
制孩儿香茶法…… ( 8 )	辰砂汤…………… ( 16 )
诸品汤…………… ( 9 )	胡椒汤…………… ( 16 )
天香汤…………… ( 9 )	缩砂汤…………… ( 16 )
暗香汤…………… ( 10 )	茴香汤…………… ( 17 )
须问汤…………… ( 10 )	仙术汤…………… ( 17 )
杏酪汤…………… ( 11 )	荔枝汤…………… ( 17 )

- 温枣汤·····( 18 )  
 香苏汤·····( 18 )  
 地黄膏子汤·····( 18 )  
 轻素汤·····( 19 )  
 沃雪汤·····( 19 )  
 渴水·····( 19 )  
 御方渴水·····( 19 )  
 林擒渴水·····( 20 )  
 杨梅渴水·····( 20 )  
 木瓜渴水·····( 20 )  
 五味渴水·····( 21 )  
 葡萄渴水·····( 21 )  
 香糖渴水·····( 22 )  
 造清凉饮法·····( 22 )  
 熟水类·····( 22 )  
 梁秆熟水·····( 22 )  
 紫苏熟水·····( 23 )  
 豆蔻熟水·····( 23 )  
 沉香熟水·····( 23 )  
 花香熟水·····( 23 )  
 丁香熟水·····( 24 )  
 造熟水法·····( 24 )  
 浆水类·····( 24 )  
 桂浆法·····( 24 )  
 荔枝浆·····( 25 )  
 木瓜浆·····( 25 )  
 浆水法·····( 25 )  
 齑水法·····( 25 )  
 法制香药·····( 26 )  
 法制半夏·····( 26 )  
 法制桔皮·····( 27 )  
 法制杏仁·····( 27 )  
 酥杏仁法·····( 27 )  
 法制缩砂·····( 28 )  
 醉乡宝屑·····( 28 )  
 木香煎·····( 29 )  
 法制木瓜·····( 29 )  
 法制虾米·····( 29 )  
 果实类·····( 30 )  
 造蜜煎果子法·····( 30 )  
 蜜煎冬瓜法·····( 30 )  
 蜜煎姜法·····( 31 )  
 蜜煎笋法·····( 31 )  
 蜜煎青杏法·····( 32 )  
 蜜煎藕法·····( 32 )  
 糖脆梅法·····( 32 )  
 糖椒梅法·····( 33 )  
 糖杨梅法·····( 33 )  
 糖煎藕法·····( 33 )  
 糖苏木瓜·····( 33 )  
 造椒梅法·····( 34 )  
 旋炒栗子法·····( 34 )  
 收藏果法·····( 34 )  
 收藏栗子·····( 34 )

- 收藏红枣……………( 35 )  
 收藏诸般青果法…( 35 )  
 收藏石榴……………( 35 )  
 收藏梨等……………( 35 )  
 收藏橄榄……………( 36 )  
 收藏乳饼……………( 36 )  
 收藏瓜茄……………( 36 )  
 酒曲类……………( 36 )  
   酒醴总叙……………( 36 )  
   造曲法……………( 37 )  
   东阳酒曲方…………( 37 )  
   造红曲法……………( 38 )  
   造曲母……………( 38 )  
   造红曲……………( 38 )  
   东阳醴法……………( 39 )  
   长春法酒……………( 41 )  
   神仙酒奇方…………( 42 )  
   天门冬酒……………( 42 )  
   枸杞五加皮三骰  
     酒……………( 43 )  
   天台红酒方…………( 44 )  
   鸡鸣酒……………( 44 )  
   满殿香酒曲方……( 45 )  
   蜜酿透瓶香………( 45 )  
   羊羔酒法……………( 45 )  
   菊花酒法……………( 46 )  
   治酸薄酒作好酒  
     法……………( 46 )  
   南番烧酒法…………( 47 )  
   白酒曲方……………( 47 )  
   造诸醋法……………( 49 )  
   造七醋法……………( 49 )  
   造三黄醋法…………( 49 )  
   造小麦醋法…………( 50 )  
   造麦黄醋法…………( 50 )  
   造大麦醋法…………( 50 )  
   造糟醋法……………( 51 )  
   造饴糖醋法………( 51 )  
   造千里醋法………( 51 )  
   造麸醋法……………( 52 )  
   造糠醋法……………( 53 )  
   收藏醋法……………( 53 )  
   诸酱类……………( 54 )  
   熟黄酱方……………( 54 )  
   生黄酱方……………( 54 )  
   小豆酱方……………( 55 )  
   造面酱方……………( 55 )  
   豌豆酱方……………( 55 )  
   榆仁酱方……………( 56 )  
   大麦酱方……………( 56 )  
   造肉酱法……………( 56 )  
   造鹿醢法……………( 57 )  
   造酱法……………( 57 )  
   治酱瓮生蛆法……( 58 )

- 诸豉类……………( 58 )  
     金山寺豆豉法……( 58 )  
     咸豆豉法……………( 59 )  
     淡豆豉法……………( 59 )  
     造成都府豉汁法…( 60 )  
     造麸豉法……………( 60 )  
     造瓜豉法……………( 61 )  
 醞造腌藏日……………( 61 )  
     造曲、酱、酒、醋逐月  
         吉凶日……………( 61 )  
         造曲吉日……………( 62 )  
         造制酱吉日……………( 63 )  
         造酱忌日……………( 63 )  
         造酒醋吉日……………( 63 )  
         造酒醋忌日……………( 63 )  
     腌藏酢脯姜瓜  
         凶日……………( 64 )  
 饮食类……………( 64 )  
 蔬食……………( 64 )  
     造菜菔法……………( 64 )  
     食香瓜儿……………( 65 )  
     食香茄儿……………( 65 )  
     食香萝卜……………( 65 )  
     蒸干菜法……………( 65 )  
     糟瓜菜法……………( 66 )  
     糟茄儿法……………( 66 )  
     造脆姜法……………( 66 )  
     五味姜法……………( 66 )  
     造糟姜法……………( 67 )  
     造醋姜法……………( 67 )  
     蒜茄儿法……………( 67 )  
     蒜黄瓜法……………( 67 )  
     蒜冬瓜法……………( 67 )  
     腌韭花法……………( 68 )  
     腌盐韭法……………( 68 )  
     胡萝卜菜……………( 68 )  
     假莴笋法……………( 68 )  
     胡萝卜酢……………( 69 )  
     造茭白酢……………( 69 )  
     造熟笋酢……………( 69 )  
     造蒲笋酢……………( 69 )  
     造藕稍酢……………( 69 )  
     造齏菜酢……………( 70 )  
     相公齏法……………( 70 )  
     芥末茄儿……………( 70 )  
     造瓜齏法……………( 71 )  
     酱瓜茄法……………( 71 )  
     收干药菜法……………( 71 )  
     晒蒜苔法……………( 72 )  
     晒藤花法……………( 72 )  
     晒海菊花……………( 72 )  
     晒笋干法……………( 73 )  
     造红花子法……………( 73 )  
     造豆芽法……………( 73 )

肉食·····( 74 )	酒蟹·····( 82 )
腌藏肉品·····( 74 )	酱醋蟹·····( 83 )
江州岳府腊肉法··( 74 )	法蟹·····( 83 )
婺州腊猪法·····( 74 )	糟蟹·····( 83 )
腌猪舌·····( 75 )	酱蟹·····( 84 )
四时腊肉·····( 75 )	造鲜品·····( 84 )
脯法·····( 76 )	鱼鲞·····( 84 )
羊红肝·····( 76 )	玉版鲞·····( 85 )
羊鹿獐等肉·····( 76 )	贡御鲞·····( 85 )
羊牛等肉·····( 77 )	省力鲞·····( 85 )
牛腊鹿脩·····( 77 )	黄雀鲞·····( 85 )
腌鹿脯·····( 77 )	蛭鲞·····( 86 )
腌鹿尾·····( 78 )	鹅鲞·····( 86 )
腌鹅雁等·····( 78 )	红蛤蜊酱·····( 86 )
夏月收肉不坏····( 78 )	
夏月收熟肉·····( 78 )	<b>庚 集</b> ·····( 87 )
夏月收生肉·····( 79 )	饮食类·····( 87 )
夏月煮肉停久····( 79 )	烧肉品·····( 87 )
腌咸鸭卵·····( 79 )	筵上烧肉事件····( 87 )
腌藏鱼品·····( 80 )	锅烧肉·····( 88 )
江州岳府腌鱼法··( 80 )	划烧肉·····( 88 )
法鱼·····( 80 )	酿烧鱼·····( 89 )
红鱼·····( 81 )	酿烧兔·····( 89 )
鱼酱·····( 81 )	碗蒸羊·····( 89 )
糟鱼·····( 81 )	煮肉品·····( 90 )
酒鱼脯·····( 82 )	煮诸般肉法·····( 90 )
酒曲鱼·····( 82 )	肉下酒·····( 91 )

生肺.....( 91 )	朝雀兔鱼酱.....( 100 )
酥油肺.....( 92 )	一了百当.....( 101 )
琉璃肺.....( 92 )	马驹儿.....( 101 )
水晶脍.....( 92 )	盘兔.....( 101 )
照脍.....( 93 )	罨兔.....( 102 )
鲙醋.....( 94 )	粉骨鱼.....( 102 )
肝肚生.....( 94 )	酥骨鱼.....( 102 )
聚八仙.....( 94 )	肉羹食品.....( 103 )
假炒鳝.....( 94 )	骨插羹.....( 103 )
曹家生红.....( 95 )	萝卜羹.....( 103 )
水晶冷淘脍.....( 95 )	炒肉羹.....( 103 )
肉灌肠红丝品.....( 96 )	假蟹羹.....( 104 )
松黄肉丝.....( 96 )	螃蟹羹.....( 104 )
韭酪肉丝.....( 96 )	团鱼羹.....( 104 )
灌肺.....( 96 )	假香螺羹.....( 105 )
汤肺.....( 97 )	假腹鱼羹.....( 105 )
灌肠.....( 97 )	蒸鲋鱼.....( 105 )
肉下饭品.....( 97 )	制造决明.....( 106 )
千里肉.....( 97 )	制造虾巨.....( 106 )
干咸豉.....( 98 )	三色酱.....( 106 )
法煮羊肉.....( 98 )	四色荔.....( 106 )
法煮羊肺.....( 98 )	油肉酿茄.....( 107 )
牛肉瓜齏.....( 99 )	油肉豉茄.....( 107 )
骨炙.....( 99 )	回回食品.....( 108 )
红燒腊.....( 99 )	设克儿疋刺.....( 108 )
川炒鸡.....( 100 )	捲煎饼.....( 108 )
燒鵝鴨.....( 100 )	饊糜.....( 108 )

- 酸汤……………( 109 )  
 秃秃麻失……………( 109 )  
 八耳塔……………( 109 )  
 哈尔尾……………( 109 )  
 古刺赤……………( 110 )  
 海螺厮……………( 110 )  
 即你疋牙……………( 110 )  
 哈里撒……………( 110 )  
 河西肺……………( 111 )  
 女直食品……………( 111 )  
   厮刺葵菜冷羹……………( 111 )  
   蒸羊眉突……………( 112 )  
   塔不刺鸭子……………( 112 )  
   野鸡撒孙……………( 112 )  
   柿糕……………( 113 )  
   高丽栗糕……………( 113 )  
 湿面食品……………( 113 )  
   水滑面……………( 113 )  
   索面……………( 114 )  
   经带面……………( 114 )  
   托掌面……………( 114 )  
   红丝面……………( 115 )  
   翠缕面……………( 115 )  
   米心棊子……………( 115 )  
   山药拨鱼……………( 116 )  
   山药面……………( 116 )  
   山芋饅托……………( 116 )  
   玲珑拨鱼……………( 117 )  
   玲珑饅托……………( 117 )  
   勾面……………( 117 )  
   馄饨面……………( 118 )  
 干面食品……………( 118 )  
   平坐大馒头……………( 118 )  
   打拌馅……………( 119 )  
   猪肉馅……………( 119 )  
   熟细馅……………( 119 )  
   羊肚馅……………( 120 )  
   薄馒头、水晶角  
     儿、包子等皮……………( 120 )  
   鱼包子……………( 121 )  
   鹅兜子……………( 121 )  
   杂馅兜子……………( 122 )  
   蟹黄兜子……………( 122 )  
   荷莲兜子……………( 122 )  
   水晶錠饅……………( 123 )  
 从食品……………( 123 )  
   白熟饼子……………( 123 )  
   山药胡饼……………( 124 )  
   烧饼……………( 124 )  
   肉油饼……………( 124 )  
   酥蜜饼……………( 124 )  
   七宝捲煎饼……………( 125 )  
   金银捲煎饼……………( 125 )  
   驼峰角儿……………( 126 )

- 烙面角儿……………( 126 )
- 盂酪煊油……………( 126 )
- 圆煊油……………( 127 )
- 饊饊角儿……………( 127 )
- 素食……………( 128 )
- 玉叶羹……………( 128 )
- 膳生……………( 128 )
- 断乳羹……………( 129 )
- 假灌肺……………( 129 )
- 素灌肺……………( 129 )
- 炒鱗乳齋淘……………( 129 )
- 山药乾鮓……………( 129 )
- 酸馅……………( 130 )
- 七宝馅……………( 130 )
- 菜馅……………( 130 )
- 灌浆、馒头、包子、  
馄饨、角儿、糝、  
孛撒……………( 131 )
- 澄沙糖馅……………( 131 )
- 绿豆馅……………( 131 )
- 甘露饼……………( 131 )
- 素油饼……………( 132 )
- 两熟鱼……………( 132 )
- 酥烤鹿脯……………( 132 )
- 咸豉……………( 132 )
- 带汁咸豉……………( 133 )
- 三色杂羹……………( 133 )
- 炙脯……………( 133 )
- 炙蕈……………( 133 )
- 酒炸蕈……………( 133 )
- 假蚬子……………( 134 )
- 炸骨头……………( 134 )
- 炸山药……………( 134 )
- 假鱼脰……………( 134 )
- 水晶脰……………( 135 )
- 假水母线……………( 135 )
- 煎酥乳酪品……………( 135 )
- 煎酥法……………( 135 )
- 造酪法……………( 136 )
- 晒干酪……………( 137 )
- 造乳饼……………( 137 )
- 就乳团……………( 137 )
- 造诸粉品……………( 138 )
- 藕粉……………( 138 )
- 莲子芡粉、芡粉…( 138 )
- 菱粉……………( 138 )
- 庖厨杂用……………( 139 )
- 天厨大料物……………( 139 )
- 调和省力物料……………( 139 )
- 造麦黄……………( 139 )
- 造茺蕘……………( 140 )

# 已 集

## 诸 品 茶

### 蔡襄<sup>①</sup>进《茶录》序

臣前因奏事，伏蒙<sup>②</sup>陛下谕臣先任福建转运使日所进上品龙茶<sup>③</sup>，最为精好。臣退念草木之微首辱陛下知鉴。若处之得地，则能尽其材。昔陆羽<sup>④</sup>《茶经》，不第建安之品；丁谓<sup>⑤</sup>《茶图》，独论采造之本。至于烹试，曾未有闻。臣辄条数事，简而易明，勒成一篇，名曰《茶录》。伏惟<sup>⑥</sup>清闲之宴，或赐观采。臣不胜惶惧荣幸之至。

---

① 蔡襄：人名。福建仙游人。字君谟。宋天圣年间进士。在福建、开封、杭州等地做过官。善诗文，精书法。除《茶录》外，还有《荔枝谱》、《蔡忠惠集》等著作。

② 伏蒙：俯伏在地蒙受之意。是古代对上的一种谦词。

③ 上品龙茶：宋代福建名茶。为蔡襄所创制。呈小团状。欧阳修《送龙茶与许道人》：“……我有龙团古苍璧，九龙泉深一百尺。凭君汲井试烹之，不是人间香味色。”

④ 陆羽：唐代复州竟陵（今湖北天门县）人。一名疾，字鸿渐，又字季疵。所著之《茶经》为我国，也是世界上的第一部论述茶叶的科技专著。

⑤ 丁谓：宋长洲人。字谓之，后改为公言。淳化进士。真宗朝当过宰相，封为晋国公。曾撰过《北苑茶录》（又名《建安茶录》），书中有应有器具的画图。

⑥ 伏惟：伏在地上想。敬词。

## 一篇论茶品

### 〔色〕

茶色贵白，而饼茶多以珍膏油(去声)<sup>①</sup>其面，故有青黄紫黑之异。善别茶者，正如相工<sup>②</sup>之视人气色也。隐然察之于内，以肉理润者为上。既已末之<sup>③</sup>。黄白者受水昏重<sup>④</sup>，青白者受水鲜明。故建安人斗试<sup>⑤</sup>以青白胜黄白负。

### 〔香〕

茶有真香。入贡者微以龙脑<sup>⑥</sup>和膏，欲助其香。建安民试茶，皆不入香，恐夺其真<sup>⑦</sup>。烹点之际<sup>⑧</sup>，又杂珍果香

① 油(去声)：这里是动词，涂抹之意。去声，原文之注。

② 相工：相面之人。

③ 既已末之：已经碾成碎末之后。指鉴别过茶饼的优劣后，将茶饼碾成碎末，以备煎煮。末，这里是动词，碾成碎末之意。

④ 黄白者受水昏重：黄白色的茶泡后显得色采重浊。这是对青白色的茶泡出后显得色泽鲜亮而言的。

⑤ 斗试：即斗茶，比赛茶的好坏。江休复《江邻几杂志》：“苏才翁尝与蔡君谟斗茶，蔡茶水用惠山泉，苏茶小劣，改用竹沥水煎，遂能取胜。”

⑥ 龙脑：即冰片。又称龙脑香。为龙树脂种的结晶体。其气味芳香。多作药用。

⑦ 恐夺其真：担心掩盖茶的天然香味。夺，夺取。真，真香真味，指茶的固有气味。

⑧ 烹点之际：煎茶，点茶之时。古人吃茶，须将茶叶放在器皿中烹煮，故称煎茶或烹茶。点茶，即泡茶，也是古代吃茶的方法之一，工序比较复杂。

草，其夺益甚<sup>①</sup>。

### 〔味〕

茶味主于甘滑。惟北苑<sup>②</sup>凤凰山连属诸焙所产者味佳。隔谿诸山，虽及时加意制作，色味皆重，莫能及也。又有水泉不甘，能损茶味。前世之论水品者以此<sup>③</sup>。

右七纲<sup>④</sup>。拣芽以四十饼为角<sup>⑤</sup>，小龙凤<sup>⑥</sup>以二十饼为角，大龙凤以八饼为角。每角圈以箬叶，束以红绫，包以红纸，絨以蒨绫<sup>⑦</sup>。惟拣芽俱以黄<sup>⑧</sup>焉。

### 茶 焙<sup>⑨</sup>

茶焙编竹为之，裹以蒨叶，盖其上，以收火也。隔其中

- 
- ① 甚：厉害。据《古今图书集成·茶部汇考》，在“甚”之后尚有“正当不用”一句，指不应在烹点茶时“杂珍果香草”。
- ② 北苑：建安郡内产茶地区之名。
- ③ 前世之论水品者以此：前代论水品作者已经涉及到这个问题了。
- ④ 右七纲：本则内容系宋代《北苑别录》中的。原作“粗色七纲”。《北苑别录》一说为无名氏作，一说为宋赵汝砺撰。这儿被《居家必用事类全集》的编者误编入蔡襄的《茶录》之中。
- ⑤ 拣芽：建安茶的品种之一。据徽宗《大观茶论》“采择”：“凡(茶)芽如雀舌谷粒者为斗品。一铛一旗为拣芽。”角：古代的计量单位。
- ⑥ 小龙凤：建安茶的品种之一。下文“大龙凤”同此。
- ⑦ 絨以蒨绫：用绛色的绫封好。絨，封。蒨，同“茜”，这儿指绛色。一本“蒨”作“黄”。
- ⑧ 黄：黄色。
- ⑨ 茶焙：这是《茶录》“器论”中的一节。《居家必用事类全集》中对《茶录》仅作了节选。